

都
爹
利
會
館

DUDDLELL'S

LUNCH

EXECUTIVE LUNCH

行政套餐

點心拼盤

Dim sum selection

經典老火湯

Classic daily soup

X.O. 醬鳳片帶子

Sautéed scallop and sliced chicken
with X.O. sauce

脆皮本地牛坑腩

+\$138/person

Crispy local beef brisket

鮑汁麒麟燴津菜

Braised Chinese cabbage with mushroom,
Chinese ham and abalone sauce

鮮蟹肉金柱蛋白炒五常米飯

Fried Wuchang rice, fresh crab
meat, egg white, conpoy

美點薈萃

Signature dessert

HK\$488 per person

HK\$588 per person

配餐酒一杯

(白酒、玫瑰酒、紅酒或Saicho 氣泡茶)

With a glass of white, rosé, red wine or
Saicho Sparkling Tea

BUSINESS LUNCH

商務套餐

點心燒味拼盤

Dim sum and barbecued selection

花膠瑤柱海味羹

Fish maw and seafood broth with conpoy

豉汁甜豆炒龍蝦球

Sautéed lobster with sugar peas in black bean sauce

脆皮本地牛坑腩

+\$138/person

Crispy local beef brisket

魚湯鮮腐竹杞子浸菜苗

Poached seasonal vegetables, wolfberry,
fresh beancurd sheet, fish broth

原隻鮑魚荷葉飯

Steamed rice with whole abalone
in lotus leaf

都爹利甜品拼盤

Duddell's dessert selection

HK\$738 per person

HK\$838 per person

配餐酒一杯

(白酒、玫瑰酒、紅酒或Saicho 氣泡茶)

With a glass of white, rosé, red wine or
Saicho Sparkling Tea

PREMIER LUNCH

優 越 套 餐

點心燒味拼盤

Dim sum and barbecued selection

杏圓杞子竹絲雞燉日本刺參

Double-boiled silky fowl soup with Japanese sea cucumber, wolfberry, dried longan, apricot kernel

二十年花雕芙蓉蒸星斑件

20 Years Huadiao wine and garoupa steamed egg

香煎蒜片羊肚菌宮崎A4和牛

+\$298/person

Pan-fried A4 Miyazaki Wagyu beef, morel mushroom, garlic

鮮蟹肉扒菜苗

Braised seasonal vegetables with fresh crab meat

龍蝦帶子蛋白炒五常米飯

Fried Wuchang rice with lobster, scallop, egg white

都爹利甜品拼盤

Duddell's dessert selection

HK\$1,138 per person

HK\$1,238 per person

配餐酒一杯

(白酒、玫瑰酒、紅酒或Saicho 氣泡茶)

With a glass of white, rosé, red wine or Saicho Sparkling Tea

DIM SUM (STEAMED)

都
爹
利
金
魚
餃



Steamed Shrimp Dumpling with
Garoupa, Goldfish Shape

128/2pcs

DIM SUM (STEAMED)

點心 · 蒸

鮮魚湯花膠湯餃

158/person

Steamed seafood dumpling with
fish maw in fresh fish soup

魚籽澳洲帶子燒賣

118/3pcs

Steamed pork and shrimp dumpling
with Australian scallop and fish roe

古早魚粉蝦餃

88/3pcs

Steamed shrimp dumpling with
dried flounder fish powder

✔ 翡翠白菜餃

78/3pcs

Steamed cabbage dumpling with fungus

蠔皇豚肉叉燒包

78/3pcs

Steamed barbecued pork bun

高湯牛筋肉球

78/3pcs

Steamed beef ball in supreme soup

DIM SUM (FRIED . BAKED)

鮑 糖
魚 心
芋 南
角 非
吉 品



Deep-fried Taro Puff with
South African Dried Abalone

138/pc

DIM SUM (FRIED . BAKED)

點心 · 炸 焗

黑椒A4和牛生煎包

118/3pcs

Pan-fried bun with black pepper

A4 Wagyu beef

脆皮雪山叉燒包

78/3pcs

Baked barbecued pork bun

鳳凰咸水角

78/3pcs

Deep-fried glutinous dumpling

filled with minced chicken, dried shrimp
and wild mushroom

金華火腿酥

88/2pcs

Crispy puff with Chinese Yunnan ham

✓ 韭黃鮮蝦春卷 (可轉素春卷)

78/3pcs

Deep-fried shrimp spring roll with chives
(Vegetarian option available)

麻辣龍蝦氣泡春卷

98/pc

Deep-fried spicy Mala lobster spring roll

DIM SUM (RICE ROLL)

鮮
蝦
帶
子
芙
蓉
腸
粉



Steamed Rice Roll with Fresh Shrimp,
Hokkaido Scallop & Egg White

DIM SUM (RICE ROLL)

點心 · 腸粉

- | | |
|---|-----|
| ✓ 手工布拉腸 | 78 |
| Homemade steamed rice roll | |
| ✓ 日本大根炸兩腸粉 | 98 |
| Steamed rice roll with Japanese daikon
and fried dough stick | |
| 香茜蜜餞叉燒腸粉 | 98 |
| Steamed rice roll with honey-glazed
barbecued pork and coriander | |
| X.O. 醬煎蝦米腸 | 108 |
| Pan-fried rice roll, dried shrimp,
Duddell's X.O. sauce | |

DIM SUM

梅
醬
燒
鵝
批



Roasted Goose Pie
with Plum Sauce

108/2pcs

DIM SUM

一品竹笙海味棵



Steamed Premium Dried
Seafood Dumpling, Bamboo Pith

138/pc

炒
五
常
米
飯
鮮
蟹
肉
金
柱
蛋
白



Fried Wuchang Rice with
Fresh Crab Meat, Egg White and Conpoy

RICE AND NOODLES

飯 、 麵

薑蔥花膠絲炆粗麵	328
Braised thick egg noodles with fish maw slices and scallions	
生炒A4和牛崧五常米飯	328
Fried Wuchang rice with minced A4 Miyazaki Wagyu beef	
乾炒安格斯牛河	288
Fried rice noodles with Angus beef	
雪菜火鴨絲炆米	288
Fried rice vermicelli with shredded roasted duck and salted mustard greens	
田園五穀炒飯	248
Fried multi-grain rice with vegetables	
豉油皇炒麵	208
Fried noodles with supreme soy sauce	

DESSERT

甜品

冰花燉官燕

688/person

Double-boiled sweet imperial
bird's nest, coconut jus, almond jus,
rock sugar syrup

紅棗蓮子燉雪蛤膏

388/person

Double-boiled Hashima with
lotus seeds and red dates

都爹利甜品碟

98/person

Duddell's dessert selection

香芒楊枝甘露

78/person

Chilled mango sago cream

香芒凍布丁

68/person

Mango pudding

生磨蛋白杏仁茶

68/person

Almond cream with egg white

馬蹄珠木瓜雪耳糖水

68/person

Papaya sweet soup with snow fungus
and water chestnut popping boba

HANDCRAFTED PASTRY

手工糕點

香焗合桃酥

58/3pcs

Walnut cookies

迷你懷舊老婆餅

58/3pcs

Sesame puff, sweetened winter melon paste

黑白芝麻卷

58/3pcs

Traditional black and white sesame rolls

清香竹葉角

58/3pcs

Steamed red bean paste and aged
tangerine peel in bamboo leaf

季節時果凍糕

58/3pcs

Seasonal fruit jelly

壽桃包

25/pc

Longevity bun with lotus paste and egg yolk

都
爹
利
茗
茶

DUDELL'S CHINESE TEA

38/person

雲南不知年普洱
Yunnan Age Unknown Pu'er

福鼎白牡丹
Fuding White Peony Tea

浙江特級龍井
Zhejiang Premium Long Jing

正山小種
Lapsang Souchong

台灣凍頂烏龍
Taiwan Dongding Oolong

福州香片
Fuzhou Xiang Pian

南巖極品鐵觀音(清香)
Nanyan Supreme Tie Guan Yin
(Refreshing)

杭州胎菊(不含咖啡因)
Hangzhou Bud Chrysanthemum
(Non-Caffeine)

氣
泡
茶
S
A
I
C
H
O

SAICHO SPARKLING TEA

98/200ml bottle

桂花
Osmanthus

焙茶
Hojicha

茉莉
Jasmine

大吉嶺
Darjeeling

 素 Vegetarian

如有食物敏感或特別要求，點餐時請告知服務員。

所有價格為港幣，另加10%服務費。

Please inform staff of any allergies or dietary requests.

Prices in HKD with 10% service charge.

都
爹
利
會
館

DUDDLELL'S

À LA CARTE

我們邀請您瀏覽行政總廚陳佑良精心設計的菜單，
從豐富的菜式中，點選心頭所好，從瀕臨失傳而耗
時費工的珍饈美饌，到大膽創新的時令演繹，展開
一場傳統與前衛並行的飲食探索。

We invite you to explore our menu created by Executive Chef
Chan Yau Leung, choosing from myriad sections that
showcase both labour-intensive, nearly forgotten delicacies,
and the forward-thinking, curious nature of our team.



TASTING MENU

品 嚐 晚 宴

都爹利前菜拼盤

Duddell's appetiser selection

- 蜜餞叉燒
Honey-glazed barbecued pork
- 黑魚子帶子戈渣
Deep-fried egg custard with scallop and caviar
- 話梅有機蕃茄
Organic cherry tomato with dried salted plum

鮮燉魚米湯灼象拔蚌

Poached geoduck in fresh fish rice broth

上湯本地乳龍

Braised local fresh lobster in supreme broth

濃雞汁百花脆皮刺參

Crispy sea cucumber, stuffed with shrimp paste
in chicken broth

或 or

蠔皇扣特級澳洲三頭鮑魚 伴 日本腐件

+300/person

Braised Australia abalone 3 heads with oyster sauce;
fried Japanese tofu

脆皮本地牛坑腩 伴 露筍

Crispy local beef brisket; asparagus

蒜香菠蘿楊州炒五常米飯

Yangzhou fried Wuchang Rice with pineapple, garlic

香芒楊枝金露

Chilled mango sago cream

美點盒

Petit fours box

經典美酒配對 (五款)
Classic wine pairing (5 glasses)
+880 per person

優越美酒配對 (五款)
Signature wine pairing (5 glasses)
+1280 per person

HK\$1,588 per person

P R E M I E R M E N U

優
越
晚
宴

傳統黃金炸釀蟹蓋

Crispy stuffed crab shell, fresh crab meat

杏圓杞子竹絲雞燉日本刺參

Double-boiled silky fowl soup with Japanese sea cucumber, wolfberry, dried longan, apricot kernel

二十年花雕芙蓉蒸星斑件

20 Years Huadiao wine and garoupa steamed egg

濃雞汁或鮑汁花膠扒

Braised fish maw with chicken broth or with abalone sauce

都爹利片皮鴨

Duddell's Peking Duck

薑蔥A4和牛崧撈粗麵

Minced A4 Miyazaki Wagyu beef and braised thick egg noodles with scallion and ginger

紅棗蓮子燉雪蛤膏

Double-boiled Hashima with lotus seeds and red dates

[升級] 冰花燉官燕

+200/person

Upgrade to: Double-boiled sweet imperial bird's nest, coconut jus, almond jus, rock sugar syrup

美點盒

Petit fours box

經典美酒配對 (五款)
Classic wine pairing (5 glasses)
+880 per person

HK\$2,088 per person
(Minimum 2 persons)

優越美酒配對 (五款)
Signature wine pairing (5 glasses)
+1280 per person

GRAND MENU

臻
品
晚
宴

鮮燉魚米湯灼象拔蚌

Poached geoduck in fresh fish rice broth

仙鶴雪裡紅

Braised Hashima and red dates stuffed in pigeon

香煎生拆花蟹肉琵琶燕

Seared crab cake with bird's nest and egg white

三十頭皇冠吉品鮑魚 伴 鵝掌

Braised whole Yoshihama abalone 30 heads
with goose palm

[升級] 廿五頭皇冠吉品鮑魚

+700/person

Upgrade to: Braised whole
Yoshihama abalone 25 heads

都爹利吊炸雞

Duddell's crispy fried chicken

瑤柱花膠燜五常米飯

Braised Wuchang Rice with fish maw and conpoy

冰花燉官燕

Double-boiled sweet imperial bird's nest,
coconut jus, almond jus, rock sugar syrup

美點盒

Petit fours box

經典美酒配對 (五款)

Classic wine pairing (5 glasses)
+880 per person

HK\$3,888 per person
(Minimum 2 persons)

優越美酒配對 (五款)

Signature wine pairing (5 glasses)
+1280 per person

梅子蒸花蟹配陳村粉



Steamed Fresh Flower Crab with
Chencun Rice Noodles & Plum

Market Price

古法手工脆皮糯米雞



Ancient Recipe Crispy Local Chicken
with Glutinous Rice

988 (Whole)

CHEF'S RECOMMENDATIONS
PRE-ORDER DISHES

廚
師
推
介

預
訂
菜
式

片皮乳豬全體 可選片皮或斬件 988 (Half)
Crispy suckling pig 1788 (Whole)

清湯日本大根和牛坑腩 1,388
Stewed Wagyu beef brisket with
Japanese radish in clear broth
(for 6-8pax)

白灼螺片 Market Price
Poached sliced whelk

阿拉斯加蟹二食 Market Price
Alaska Crab (Two course)

- 二十年花雕蛋白蒸蟹腿肉
Steamed crab legs with
20 Years Huadiao wine and egg white
- 避風塘蟹身
Sautéed with chilli and garlic,
typhoon shelter style

濃
雞
汁
玻
璃
大
蝦
球



Sautéed Prawn with Chicken Broth

498/person

鮮
燉
魚
米
湯
灼
象
拔
蚌



Poached Geoduck
in Fresh Fish Rice Broth

338/person

CHEF'S RECOMMENDATIONS

廚 師 推 介

傳統黃金炸釀蟹蓋	328/person
Crispy stuffed crab shell, fresh crab meat	
二十年花雕芙蓉蒸星斑件	298/person
20 Years Huadiao wine and garoupa steamed egg	
蠔皇扣特級三頭澳洲鮑魚伴鵝掌	698/person
Braised supreme Australia abalone 3 heads with goose palm	
鴛鴦叉燒 (蜜餞叉燒, 川味叉燒)	328
Barbecued pork selection (Honey-glazed barbecued pork; Sichuan spicy barbecued pork)	
脆皮本地牛坑腩	468
Crispy local beef brisket	
都爹利吊炸本地雞	368 (Half)
Duddell's crispy local fried chicken	698 (Whole)
第一刀咕嚕肉	288
Sweet and sour crispy premium cut pork	

仙
鶴
雪
裡
紅



Braised Hashima &
Red Dates Stuffed in Pigeon

888/person

香
煎
生
拆
花
蟹
肉
琵
琶
燕



Seared Crab Cake with Bird's Nest
and Egg White

328/person

CLASSIC CANTONESE SPECIALITIES

經典手工粵菜

黑魚子帶子戈渣 288
Deep-fried egg custard with scallop and caviar

金腿桂花炒海蝦絲 468
Fried shredded shrimp with conpoy,
Chinese ham, egg and bean sprouts

正宗佛跳牆(紅炆或清燉) 4,388
"Buddha jumps over the wall"
(braised or double-boiled)
Whole Yoshihama abalone 30 heads,
sea cucumber, fish maw, deer tendon
(需預訂 Pre-order required)

都爹利佛跳牆(紅炆或清燉) 1,988
"Buddha jumps over the wall"
(braised or double-boiled)
South African abalone 4 heads,
sea cucumber, soft shell turtle
(需預訂 Pre-order required)

淮山燕窩鷓鴣粥 3,188/pot
Bird's nest and partridge porridge with yam For 3-4 pax
(需預訂 Pre-order required)

鮮百合秋葵



Fresh Lily Bulb
with Okra

138

藤椒麻辣牛腱



Spicy Mala Beef Shank
with Sichuan Peppercorn

168

椒鹽九肚魚	148
Deep-fried bombay duck, spiced salt	
吉列蝦多士	148
Crispy shrimp toast	
陳醋海蜇頭	168
Marinated jellyfish, vinegar	
乾坤豬仔腳	168
Marinated pork knuckle	
黑魚子帶子戈渣	288
Deep-fried egg custard with scallop and caviar	

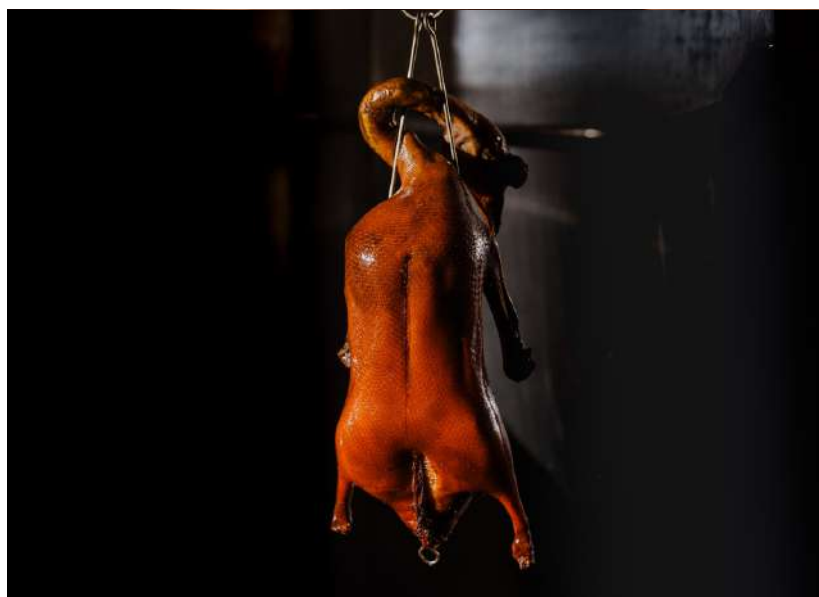
鴛鴦叉燒
(蜜餞叉燒，川味叉燒)



Barbecued Pork Selection
(Honey-glazed Barbecued Pork & Sichuan Spicy Barbecued Pork)

328

潮蓮黑鬃鵝



Roasted Goose

628 (Half) 1,188 (Whole)

ROAST, BARBECUED

燒 味

片皮乳豬全體 988 (Half)
Crispy suckling pig 1,788 (Whole)
(需預訂 Pre-order required)

二食：手撕
Second course: shredded

蜜餞叉燒 308
Honey-glazed barbecued pork

川味叉燒 308
Sichuan spicy barbecued pork

脆皮燒腩仔 268
Crispy pork belly

都爹利拼盤 168/person
任選三款：蜜餞或川味叉燒 / 脆皮燒腩仔 /
馳名豉油雞 / 陳醋海蜇頭 / 話梅有機蕃茄
Duddell's appetiser selection
Choose three: Honey-glazed or Sichuan spicy barbecued
pork / Crispy pork belly / Homemade soy sauce chicken /
Marinated jellyfish, vinegar / Organic cherry tomato
with dried salted plum

濃雞湯竹笙燉厚花膠



Double-boiled Chicken Soup
with Fish Maw & Bamboo Pith

588/person

杏圓杞子竹絲雞
燉日本刺參



Double-boiled Silky Fowl Soup with Japanese Sea
Cucumber, Wolfberry, Dried Longan, Apricot Kernel

428/person

SOUP, BROTH

湯、羹

菜膽羊肚菌燉天白菇 268/person
Double-boiled shiitake mushroom with
morel mushroom and Chinese cabbage

皮蛋芫茜海斑湯 268/person
Garoupa soup, preserved egg, coriander

龍蝦酸辣羹 248/person
Hot and sour broth, lobster

日本甘筍生拆蟹肉羹 248/person
Japanese carrot broth, fresh crab meat

經典老火湯 188/person
Classic Daily soup 828/pot (for 4-6 guests)

鮑魚伴鵝掌
蠔皇扣特級三頭澳洲



Braised Supreme Australia Abalone
3 Heads with Goose Palm

698/pc

DRIED SEAFOOD

海味

七頭日本大網鮑魚 5,988/pc
Braised whole Japanese Amidori abalone 7 heads

廿五頭皇冠吉品鮑魚 2,288/pc
Braised whole Yoshihama abalone 25 heads

三十頭皇冠吉品鮑魚 1388/pc
Braised whole Yoshihama abalone 30 heads

三頭澳洲特級鮑魚 638/pc
Braised supreme Australia abalone 3 heads

四頭南非特級鮑魚 388/pc
Braised supreme South African abalone 4 heads

可自選或加配以下伴菜
Optional add-on side dish:

- | | |
|---|-------------------------------------|
| • 日本關東遼參 298/pc
Braised Japanese Kanto
sea cucumber | • 日本腐件 78/pc
Fried Japanese tofu |
| • 鵝掌 88/pc
Goose palm | • 天白菇 68/pc
Shiitake mushroom |

濃雞汁或鮑汁花膠扒 1688/portion
Braised fish maw with chicken broth (For 3-4 pax)
or abalone sauce

濃雞汁百花脆皮刺參 388/person
Crispy sea cucumber, stuffed with
shrimp paste in chicken broth

淮山燕窩鷓鴣粥
需預訂



Bird's Nest & Partridge Porridge with Yam
(Pre-order Required)

3188/Pot (for 3-4pax)

BIRD'S NEST

燕窩

香煎生拆花蟹肉琵琶燕 328/person
Seared crab cake with
bird's nest and egg white

懷舊雞茸燴官燕 588/person
Braised imperial bird's nest with
minced chicken

金腿竹笙釀官燕 688/2pcs
Bamboo pith stuffed with imperial
bird's nest and Yunnan ham

冰花燉官燕 588/person
Double-boiled sweet imperial
bird's nest, coconut jus, almond jus,
rock sugar syrup

秘製生醃汁海釣鮮魷



Marinated Wild-caught Fresh Squid

328

生炆枝竹火腩星斑腩煲



Braised Garoupa with Roast Pork &
Bean Curd Sheet in Claypot

888

SEAFOOD

海鮮

濃雞汁玻璃大蝦球 498/person
Sautéed prawn with chicken broth

鮮燉魚米湯灼象拔蚌 338/person
Poached geoduck with fresh fish rice broth

二十年花雕芙蓉蒸星斑片 298/person
20 Years Huadiao wine and
garoupa steamed egg

薑蔥上湯本地龍蝦 298/person
Braised local fresh lobster in
supreme broth with ginger and scallion

芝士牛油焗澳洲龍蝦



Baked Australian Fresh Lobster with
Cheese & Butter (500 gram)

998/pc

配伊麵底 Served with E-fu Noodles +150

SEAFOOD

海鮮

金腿桂花炒海蝦絲 468
Fried shredded shrimp with
Chinese ham, egg and bean sprouts

X.O.三蔥爆鮮南非鮑魚 588
South African abalone with X.O. sauce,
shallot, scallion and onion

避風塘星斑球 828
Sautéed garoupa with chilli and garlic,
typhoon shelter style

秘製豉油蒸海斑 Market Price
Steamed whole garoupa with signature soy sauce
請向服務員查詢時令海班
Ask your server about today's selection

脆皮本地牛坑腩



Crispy Local Beef Brisket

468

第一刀咕嚕肉



Sweet and Sour
Premium Cut Crispy Pork

288

BEEF, PORK

牛肉、豬肉

香煎蒜片羊肚菌宮崎A4和牛 Pan-fried A4 Miyazaki Wagyu beef, morel mushroom, garlic	988
二十年陳皮蒸鮮牛肉餅 Steamed minced beef with 20 years mandarin peel	288
秘製六兩肉 Roasted pork collar	288
香菇蹄香吊片手剝肉餅 Steamed pork patty with squid, mushroom and water chestnut	288

都爹利吊炸本地雞



Duddell's Crispy Local Fried Chicken

368 (Half) 698 (Whole)

都爹利片皮鴨



Duddell's Peking Duck

488 (Half) 888 (Whole)

POULTRY

家禽

都爹利片皮鴨	488 (Half)
Duddell's Peking Duck	888 (Whole)

一食以特選配料佐食

First course: with all the trimmings

二食: 可選以下一款

Second course: choose one of the below

- 鴨崧生菜包 +120
Minced duck, lettuce wrap
- X.O醬爆鴨件 +200
Sautéed Peking Duck piece in
Duddell's signature X.O. sauce

富貴鹽香雞	318 (Half)
Crispy salted fried chicken	588 (Whole)

馳名豉油雞	318 (Half)
Homemade soy sauce chicken	588 (Whole)

玫瑰燻雞	338 (Half)
Smoked chicken with rose petals	628 (Whole)

古法手工脆皮糯米雞	988 (Whole)
Ancient recipe crispy local chicken with glutinous rice	

(需預訂 Pre-order required)

百花釀羊肚菌



Morel Mushroom
Stuffed with Shrimp Paste

鮮魚湯花膠鮮腐竹浸菜苗	298
Poached seasonal vegetables, fish maw slices, fresh beancurd sheet, fish broth	
乾煸黑豚肉鬆法邊豆	248
Sautéed green bean, Ibérico Pork	
紅燒黃耳竹筍豆腐	248
Braised bean curd with bamboo pith and yellow fungus in superior broth	
✓ 甜梅菜銀絲蒸澳洲茄子	228
Steamed Australia eggplant, preserved mustard green, glass noodles	
時令蔬菜	Market Price
清炒 / 蒜蓉 / 薑汁 / 上湯 / 鮮魚湯 / 金銀蛋	
Seasonal vegetables Sautéed / with garlic / with ginger sauce / poached with supreme soup / poached with fish soup / poached with salted century eggs	

鮮百合野菌炒鮮露筍



Sautéed Asparagus, Wild Mushroom,
Fresh Lily Bulb

248

秋葵炒素雞絲



Sautéed Vegetarian Chicken with Okra

228

脆皮椒鹽腐件	148
Fried bean curd sheet with spiced salt	
素湯菜膽羊肚菌燉天白菇	268/person
Double-boiled shiitake mushroom with morel mushroom and Chinese cabbage	
紅燒黃耳竹筍豆腐	248
Braised bean curd with bamboo pith and yellow fungus	
甜梅菜薏米蒸素肉餅	228
Steamed omnipork patty, preserved vegetables, barley	
乾煸素肉鬆法邊豆	228
Sauteed green bean, omnipork	
田園五穀炒飯	228
Fried multi-grain rice with vegetables	

傳統蟹肉荷葉飯



Steamed Fried Rice with
Fresh Crab Meat in Lotus Leaf

砂窩瑤柱燜五常米飯 588

Braised Wuchang rice with conpoy in casserole

選一款配料

Select 1 from below

- 和牛 Wagyu beef
- 蟹肉 Crab meat
- 帶子 Scallop
- 花膠 Fish maw
- 鮑魚 Abalone
- 刺參 Sea cucumber

另加配料每款 +150 each

Optional add-on

薑蔥A4和牛崧炆粗麵 368

Braised thick noodles with minced
A4 Miyazaki Wagyu beef, scallions

秘製X.O.醬海鮮炒河粉 368

Fried rice noodles with prawn, scallop,
squid and signature X.O. sauce

✔ 田園五穀炒飯 228

Fried multi-grain rice with vegetables

CONDIMENTS

佐料

都爹利秘製X.O.醬 Duddell's signature X.O. sauce	40/portion
芝麻琥珀合桃 Crispy walnut, honey-glazed, sesame	60/portion
都爹利鹽焗腰果 Duddell's salted cashew nuts	60/portion
新鮮指天椒頭抽豉油 Soy Sauce, chilli	25/portion
五常米飯 Steamed Wuchang rice	32/bowl
汁醬及茶芥 Cover charge	38/person



如有食物敏感或特別要求，點餐時請告知服務員。
所有價格為港幣，另加10%服務費。

Please inform staff of any allergies or dietary requests.
Prices in HKD with 10% service charge.

精選茗茶

PREMIUM TEA

福茗堂 x 都爹利會館限定茶 傳統南岩鐵觀音併茉莉銀毫 Fook Ming Tong x Duddell's Exclusive Blend Traditional Nanyan Tie Guan Yin with Jasmine Silver Tips	48/person
2006年易武正山青餅 2006 Yi Wu Zheng Shan Pu Er Disc (Raw)	368/person
2009年易武生態熟餅 2009 Yi Wu Pu Er Disc (Ripe)	208/person
獅峰明前龍井 Shifeng Pre-Qingming Long Jing	168/person
南巖傳統紅心鐵觀音 Nanyan Red Core Tie Guan Yin	168/person
潮安烏嶼單欖 Chao'an Mount Wudong Dancong	98/person
武夷特選大紅袍 Wuyi Premium Da Hong Pao	98/person
福鼎銀針白毫 Fuding Silver Needle	98/person
山東玫瑰花 (不含咖啡因) Shandong Rose Buds (Non-Caffeine)	68/person
杭州桂花 (不含咖啡因) Hangzhou Osmanthus (Non-Caffeine)	68/person

都爹利茗茶

DUDDELL'S CHINESE TEA

38/person

雲南不知年普洱 Yunnan Age Unknown Pu'er	南巖極品鐵觀音 (清香) Nanyan Supreme Tie Guan Yin (Refreshing)	福州香片 Fuzhou Xiang Pian
浙江特級龍井 Zhejiang Premium Long Jing	福鼎白牡丹 Fuding White Peony Tea	杭州胎菊 (不含咖啡因) Hangzhou Bud Chrysanthemum (Non-Caffeine)
台灣凍頂烏龍 Taiwan Dongding Oolong	正山小種 Lapsang Souchong	

SAICHO
氣泡茶

SAICHO SPARKLING TEA

98/ bottle
(200ml)

桂花 Osmanthus	焙茶 Hojicha
茉莉 Jasmine	大吉嶺 Darjeeling

都
參
利
樓
上
樓

THE UPPER ROOM
at Duddell's

DIM SUM

澳洲帶子
魚籽燒賣



Steamed Pork & Shrimp Dumpling with
Australian Scallop & Fish Roe

108/3pcs

DIM SUM

點心

金蒜炸蝦餃 98/4pcs
Deep-fried shrimp dumpling
with crispy garlic

古早魚粉蝦餃 78/3pcs
Steamed shrimp dumpling with
dried flounder fish powder

✔ 翡翠白菜餃 68/3pcs
Steamed cabbage dumpling with fungus

蠔皇豚肉叉燒包 68/3pcs
Steamed barbecued pork bun

脆皮雪山叉燒包 68/3pcs
Baked barbecued pork bun

2:30pm 開始供應

DIM SUM

氣麻
泡辣
春龍
卷蝦



Deep-fried Spicy Mala Lobster Spring Roll

88/pc

DIM SUM

點心

黑椒 A 4 和牛生煎包 108/3pcs
Pan-fried bun with black pepper
A4 Wagyu beef

梅醬燒鵝批 98/2pcs
Roasted goose pie with plum sauce

✓ 牛肝菌素腐皮卷 68/3pcs
Deep-fried bean curd roll, porcini mushroom

✓ 韭黃鮮蝦春卷 (可轉素春卷) 68/3pcs
Deep-fried shrimp spring roll with chives
(Vegetarian option available)

X.O. 醬煎蝦米腸 98
Pan-fried rice roll, dried shrimp,
Duddell's X.O. sauce

2:30pm 開始供應

避風塘田園拼盤
鮮冬菇・茄子・秋葵



Vegetables Platter, Typhoon Shelter Style
(Fresh Mushroom, Eggplant, Okra)

SNACKS

小食

✓ 手拍青瓜	78
Marinated cucumber, vinegar	
蜜汁煙鴨胸	118
Diced smoked duck breast with honey	
✓ 脆皮椒鹽腐件	138
Fried bean curd sheet with spiced salt	
椒鹽九肚魚	138
Deep-fried bombay duck with spiced salt	
吉列蝦多士	138
Deep-fried shrimp toast	
藤椒麻辣牛腱	138
Spicy Mala beef shank with Sichuan peppercorn	

5:30pm 開始供應

川 蜜
味 餞
叉 或
燒



Barbecued Pork
Honey-glazed OR with Spicy Sauce

POULTRY & BARBECUED

燒 味

都爹利片皮鴨	Half 488
Duddell's Peking Duck	Whole 888

- 一食以特選配料佐食
One course with all the trimmings
- 可選二食 - 鴨崧生菜包 +120
With second course -
Minced duck, lettuce wrap

脆皮燒腩仔	268
Crispy pork belly	

蜜餞或川味叉燒	308
Barbecued pork	
honey-glazed OR with spicy sauce	

雙拼	328
Twin combination	

鹽香雞 (可去骨)	Half 288
Crispy salted chicken	Whole 568
(Boneless option available)	

天府辣子雞	Half 288
Diced crispy chicken, chili	Whole 568

5:30pm 開始供應

滑
蛋
炒
蝦
球



Soft Scrambled Egg with Prawn

MAINS & VEGETABLES

主 食 及 蔬 菜

粟米星斑塊	688
Fried fish fillet with sweet corn sauce	
椒鹽鮮魷	248
Deep-fried squid with spiced salt	
都爹利X.O.小炒王	248
Duddell's X.O. sauce stir-fry with pork collar, cashew nuts, chives and dried shrimp	
菠蘿咕嚕肉	248
Sweet and sour pork with pineapple	

5:30pm 開始供應

魚香茄子
(可轉素豚肉)



Braised Eggplant with Minced Pork
(Omnipork Version Available)

MAINS & VEGETABLES

主 食 及 蔬 菜

乾葱豆豉雞球煲 288
Sautéed chicken with black beans and
dried shallots in claypot

沙嗲粉絲牛肉煲 288
Satay beef with vermicelli noodles in claypot

麻婆豆腐(可轉素豚肉) 208
Mapo tofu with minced pork in spicy sauce
(Omnipork version available)

時蔬 188
(清炒/蒜蓉/薑汁/上湯/魚湯)
Seasonal vegetables
Sautéed / with garlic / with ginger sauce / poached with
supreme soup / poached with fish soup

5:30pm 開始供應

揚州
炒
飯



Yangzhou Fried Rice

RICE & NOODLES

飯 ・ 麵

生炒A4和牛崧飯	298
Fried rice with minced A4 Miyazaki Wagyu beef	
乾炒安格斯牛河	238
Fried noodles, Angus beef	
田園五穀炒飯	208
Fried multi-grain rice, vegetable	
豉油皇炒麵	188
Fried noodles, supreme soy sauce	

5:30pm 開始供應

香
芒
楊
枝
甘
露



Chilled Mango Sago Cream

DESSERT

甜品

生磨蛋白杏仁茶	58
Almond cream with egg white	
香芒凍布丁	58
Mango pudding	
香焗合桃酥	48
Walnut cookies	
季節時果凍糕	48
Seasonal fruit jelly	

2:30pm 開始供應

🌿 素 Vegetarian

如有食物敏感或特別要求，點餐時請告知服務員。
所有價格為港幣，另加10%服務費。

Please inform staff of any allergies or dietary requests.
Prices in HKD with 10% service charge.

DUDDELL'S
都爹利會館

CONTENTS

WINES BY THE GLASS	1-2
CHAMPAGNE	3
WHITE	
China	4
The Rest of France	5
Burgundy	6-7
Italy	8
Spain / Germany / USA	9
South Africa / Australia/ New Zealand	10
RED	
China	11
France - Burgundy	12-14
France - Bordeaux	15
Mouton Gallery	16
The Rest of France	17
Italy	18-19
Spain / Portugal / South Africa	20
Argentina /Australia / New Zealand	21
USA	22
Japan / Magnum	23
DESSERT WINE/FORTIED WINE	24
SAKE / CHINESE YELLOW WINE & SPIRITS	25

WINE BY THE GLASS

CHAMPAGNE

	Vintage	Glass	Bottle
Ruinart, 'R de Ruinart', Brut	N.V.	240	1,180
Ruinart, Blanc de Blancs	N.V.	290	1,420
Ruinart, Rosé Brut	N.V.	290	1,420

WHITE

Lagar de Cervera Rías Baixas, Spain Albariño	2023	150	680
Crystallum, 'The Agnes' Walker Bay, South Africa Chardonnay	2024	180	800
Franz Haas, 'Manna' Alto-Adige, Italy Chardonnay, Gewürztraminer, Riesling, Sauvignon Blanc	2023	180	800
Jiangyu Ferment Shandong, China Grechetto	2023	190	880
Henri Bourgeois, 'ES-56', Sancerre Loire Valley, France Sauvignon Blanc	2022	200	900
Borgogno, Derthona, Colli Tortonesi* Piedmont, Italy Timorasso	2022	280	1,250
Mark Haisma, Chassagne Montrachet* Burgundy, France Chardonnay	2022	350	1,520

ROSÉ

Château Léoube, 'Secret de Léoube' Provence, France <i>Grenache, Cinsaul, Cabernet Sauvignon</i>	2023	150	680
--	------	-----	-----

*Coravin selection

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

WINE BY THE GLASS

RED

	Vintage	Glass	Bottle
Mahoney Vineyards Carneros, USA <i>Pinot Noir</i>	2021	150	680
Pietradolce, Etna Rosso Sicily, Italy <i>Nerello Mascalese</i>	2022	180	800
Sarget de Gruaud Larose, Saint-Julien Bordeaux, France <i>Cabernet Sauvignon, Merlot, Cabernet Sauvignon</i>	2015	200	900
Kaesler, Old Vine Shiraz Barossa Valley, Australia <i>Shiraz</i>	2019	200	900
Xige Estate, 'N50' Ningxia, China <i>Cabernet Sauvignon, Cabernet Gernischt</i>	2020	200	900
Domaine Glantenay, Chambolle Musigny* Burgundy, France <i>Pinot Noir</i>	2021	350	1,520
Marchesi di Barolo, Barolo Sarmassa* Piedmont, Italy <i>Niebbiolo</i>	2019	360	1,620

SWEET

Klein Constantia, Vin de Constance (70ml per serving) Constantia, South Africa <i>Muscat de Frontignan</i>	2017	200	1,780
--	------	-----	-------

CHINESE SPIRIT

貴州珍酒 珍・十五 (醬香型) Guizhou Zhenjiu, Zhen • 15 (100ml per serving)		230 (For 2 serving) 380	1,080
--	--	----------------------------	-------

SAKE

獺祭 Blue Type 35 純米大吟釀 Dassai, Blue Type 35, Junmai Daiginjo		200	920
--	--	-----	-----

*Coravin selection

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

CHAMPAGNE

BRUT

	Vintage	Bottle
Ruinart, 'R de Ruinart'	N.V.	1,180
Barons de Rothschild Concordia Brut	N.V.	880
Dom Pérignon	2015	3,080
Dom Pérignon, P2 Plénitude	2003	6,250
Krug, Grande Cuvée	N.V.	3,800
Krug	2006	5,980
Jacquesson Cuvée 746	N.V.	1,180
Perrier-Jouët, Grand Brut	N.V.	1,050
Philippe Lancelot Fond du Bateau , Extra Brut Grand Cru	2018	1,980
Charles Heidsieck, Brut Millésimé	2013	1,880

BLANC DE BLANCS

Ruinart	N.V.	1,420
Laurent Lequart	N.V.	980
Henriot	N.V.	1,280
Perrier-Jouët	N.V.	1,380
Billecart-Salmon, Grand Cru	N.V.	1,580
Billecart-Salmon, Cuvée Louis Salmon	2012	3,680
Ruinart, Dom Ruinart	2010	4,180
Krug, Clos de Mesnil	1992	17,800

BLANC DE NOIR

Andre Clouet Grande Reserve	N.V.	880
Laurent Lequart	N.V.	980
Piper-Heidsieck	N.V.	1,080
Maurice Choppin, Lieux-Dits 'La Cote Charmont'	2016	1,680
Duval-Leroy, Précieuses Parcelles Cumières	2005	2,050

ROSÉ

Ruinart	N.V.	1,420
Charles Heidsieck, Rosé Millésime	2012	2,180
Dom Pérignon, Rosé	2006	4,780
Dom Pérignon, Rosé	2009	5,080
Billecart-Salmon, Brut Rosé	N.V.	1,580
Billecart-Salmon, Cuvée Elizabeth Rosé	2009	3,280

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

CHINA WHITE

NINGXIA

	Vintage	Bottle
Legacy Peak <i>Chardonnay</i>	2022	720
Xige Estate, 'N28' <i>Chardonnay</i>	2022	820
Silver Heights, 'Chardonnay Reserve' <i>Chardonnay</i>	2021	900
The Starting Point <i>Riesling</i>	2019	1,250
Kanaan Winery <i>Riesling</i>	2022	620

XINJIANG

Puchang Vineyard <i>Rkatsiteli</i>	2022	780
---------------------------------------	------	-----

SHANDONG

Jiangyu Ferment <i>Grechetto</i>	2023	880
-------------------------------------	------	-----

SHANXI

Grace Vineyard, Tasya's Reserve <i>Chardonnay</i>	2021	850
--	------	-----

CHINA ROSÉ

YUNNAN

Tinnyu, '5pm' <i>Cabernet Sauvignon, Syrah, Chardonnay</i>	2024	800
---	------	-----

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

FRANCE WHITE - REST OF FRANCE

ALSACE

	Vintage	Bottle
Domaine Josmeyer, 'Les Folastries' <i>Gewürztraminer</i>	2020	800
Sperry, 'Grand Cru Winzenberg' <i>Gewürztraminer</i>	2019	800
Domaine Marcel Deiss, 'Engelgarten' <i>Riesling, Pinot Gris, Pinot Beurot, Muscat, Pinot Noir</i>	2022	850
Albert Boxler, Grand Cru 'Sommerberg' <i>Riesling</i>	2021	1,480

BORDEAUX

Château Palmer, 'Vin Blanc de Palmer' <i>Muscadelle, Sauvignon Gris, Lauzet</i>	2015	4,000
Château Rieussec, 'R de Rieussec' <i>Sauvignon Blanc, Semillon</i>	2020	780
Thunevin, 'Bad Girl' <i>Sauvignon Blanc, Semillon</i>	2019	650

LOIRE VALLEY

Henry Marionnet, 'Domaine de la Charmoise' <i>Sauvignon Blanc</i>	2022	680
Le Clos Galern, 'Balade en Chenin' <i>Chenin Blanc</i>	2022	720
Henri Bourgeois, 'ES-56', Sancerre <i>Sauvignon Blanc</i>	2022	900
Gérard Boulay, 'Comtesse', Sancerre <i>Sauvignon Blanc</i>	2022	1,480

RHÔNE VALLEY

Château Maucoil, Chateauneuf-du-Pape <i>Grenache Blanc, Clairette, Bourblanc</i>	2016	780
M. Chapoutier, 'Invitare', Condrieu <i>Viognier</i>	2022	980
Ogier, 'Les Vertiges de l'Or', Condrieu <i>Viognier</i>	2021	1,280

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

FRANCE WHITE - BURGUNDY

BOURGOGNE

	Vintage	Bottle
Francois d'Allaines	2022	680
AJ Vaona	2022	780

CHABLIS

Domaine William Fèvre	2022	820
Daniel-Etienne Defaix, Vieilles Vignes	2021	900
Domaine Mosnier, Beauroy, <i>1er Cru</i>	2022	1,180
Domaine Louis Moreau, Blanchot, <i>Grand Cru</i>	2013	1,680

NUITS-SAINT-GEORGE

Domaine Alain Michelot, 'En La Perriere Noblot Monopole', <i>1er Cru</i>	2021	1,720
--	------	-------

BEAUNE

Domaine Bouchard Père & Fils, 'Beaune du Château', <i>1er Cru</i>	2021	1,180
---	------	-------

SAINT-AUBIN

Domaine Bertrand Bachelet, 'En Remilly', <i>1er Cru</i>	2022	1,280
---	------	-------

PERNAND-VERGELESSES

Jean Fery, 'Sous Les Clous'	2022	1,080
-----------------------------	------	-------

MEURSAULT

Patrick Javillier, 'Les Tillets'	2021	1,680
Domaine Henri & Gilles Buisson, 'Les Vignes de Marguerite'	2022	2,150
Domaine Jean-Marie Bouzereau, 'Poruzot', <i>1er Cru</i>	2020	2,050
Domaine Buisson-Charles, 'Les Gouttes d'Or', <i>1er Cru</i>	2018	4,150
Domaine d'Auvenay, 'Les Gouttes d'Or', <i>1er Cru</i>	2007	110,000

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

FRANCE WHITE - BURGUNDY

PULIGNY-MONTRACHET

	Vintage	Bottle
Joseph Pascal	2023	1,620
Francois Carillon, 'Clos du Vieux Chateau Monopole'	2022	1,880
Domaine Jacques Carillon, 'Les Perrières', <i>1er Cru</i>	2020	2,880
Etienne Sauzet, Chevalier-Montrachet, <i>Grand Cru</i>	2016	11,500

CHASSAGNE-MONTRACHET

Mark Haisma	2022	1,520
Olivier Leflaive, 'Les Pierres'	2020	2,150
Justin Girardin, 'Morgeot', <i>1er Cru</i>	2022	2,250
Roux-Duval, 'Abbaye de Morgeot', <i>1er Cru</i>	2018	5,080
Château de la Maltroye, 'Les Grandes Ruchottes', <i>1er Cru</i>	2013	4,580
Château de la Maltroye, 'La Dent de Chien', <i>1er Cru</i>	2018	8,250

MONTAGNY

Jean-Marc Pillot, 'Les Gouresses', <i>1er Cru</i>	2022	1,120
---	------	-------

MÂCONNAIS

Jacques Saumaize, Sur La Roche, Pouilly-Fuissé	2019	880
Verget, 'Les Crays', Pouilly-Fuissé, <i>1er Cru</i>	2022	1,180

ITALY WHITE

FRIULI

Vigna Traverso, Colli Orientali
Friulano

Vintage
2019 Bottle
620

TRENTINO-ALTO ADIGE

Maso Cantanghel
Pinot Grigio

2023 720

Franz Haas, 'Manna'
Chardonnay, Gewürztraminer, Riesling, Sauvignon Blanc

2023 800

VENETO

Inama, 'Vigneti di Carbonare', Soave Classico
Garganega

2019 820

PIEMONTE

Borgogno, Derthona, Colli Tortonesi
Timorasso

2021 1,250

TUSCANY

Terre di Talamo, 'Vento'
Vermentino

2023 680

Isole e Olena, 'Collezione Privata'
Chardonnay

2022 1,280

Querciabell, 'Batàr'
Chardonnay, Pinot Bianco

2021 2,480

CAMPANIA

Feudi San Gregorio, 'Campanaro', Fiano di Avellino Riserva
Fiano

2022 720

SICILY

Girolamo Russo, 'Nerina', Etna Bianco
Carricante, Catarratto, Inzolia, Grecanico

2023 980

SARDINIA

Contini, Vernaccia di Oristano, 'Flor'
Vernaccia

2019 880

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

SPAIN WHITE

RIAS BAIXAS

Lagar de Cervera

Albariño

Vintage

2023

Bottle

680

Agro de Bazán, 'Granbazán Limousin'

Albariño

2019

880

PRIORAT

Terroir Al Limit, 'Historic'

Grenache Blanc, Macabeu

2021

680

LA MANCHA

El Vinculo, 'Alejaren Crianza'

Airén

2020

680

GERMANY WHITE

MOSEL

Fritz Haag, 'Juffer', Kabinett

Riesling

2023

700

RHEINGAU

Künstler, 'Berg Rottland', **Grosses Gewachs**

Riesling

2020

1,050

USA WHITE

NAPA VALLEY

Amuse Bouche, 'Coup de Foudre'

Sauvignon Blanc

2017

1,450

SONOMA COUNTY

Paul Hobbs, Russian River Valley

Chardonnay

2021

1,320

Morlet Family, 'Ma Princesse', Russian River Valley

Chardonnay

2021

2,180

CARNEROS

The Prisoner

Chardonnay

2019

1,050

SANTA BARBARA

Dirty & Rowdy Winery

Sémillon

2013

880

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

SOUTH AFRICA WHITE

DURBANVILLE

Bellingham, 'The Bernard Series Old Vine Chenin Blanc'
Chenin Blanc

Vintage
2023

Bottle
780

CONSTANTIA

Klein Constantia
Sauvignon Blanc

2021 680

STELLENBOSCH

DeMorgenzon Reserve Chenin Blanc
Chenin Blanc

2022 720

WALKER BAY

Crystallum, 'The Agnes'
Chardonnay

2024 800

AUSTRALIA WHITE

EDEN VALLEY

Neldner Road, 'Steinert Riesling'
Riesling

2022 720

YARRA VALLEY

Yeringberg
Chardonnay

2018 880

MARGARET RIVER

Leeuwin Estate Art Series
Chardonnay

2021 1,380

NEW ZEALAND WHITE

WAIPARA VALLEY

Pegasus Bay
Chardonnay

2020 800

MARLBOROUGH

Dog Point, 'Section 94'
Sauvignon Blanc

2017 800

Cloudy Bay, 'Te Koko'
Sauvignon Blanc

2021 1,180

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

CHINA RED

NINGXIA

	Vintage	Bottle
Legacy Peak <i>Cabernet Sauvignon</i>	2022	920
Xige Estate, 'N50' <i>Cabernet Sauvignon, Cabernet Gernischt</i>	2020	900
Silver Heights, 'The Summit' <i>Cabernet Sauvignon</i>	2020	1,080
Tiansai, 'Skyline of Gobi Grand Reserve' <i>Marselan</i>	2019	1,550
Kanaan Winery, 'Pretty Pony' <i>Cabernet Sauvignon</i>	2021	880

SHANXI

Grace Vineyard, Tasya's Reserve <i>Cabernet Franc</i>	2018	980
--	------	-----

YUNNAN

Shangri-la, 'Altiwine 2600' <i>Shiraz</i>	2018	780
Ao Yun <i>Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc</i>	2014	3,980

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

FRANCE RED - BURGUNDY

BOURGOGNE

	Vintage	Bottle
Domaine de la Vougeraie, 'Terres De Famille'	2022	720
AJ Vaona	2022	820

MARSANNAY

Charlopin Tissier	2022	1,080
-------------------	------	-------

GEVREY-CHAMBERTIN

Marchand-Tawse	2020	1,280
Derey Frères	2022	1,380
Famille Claude Dugat, 'La Gibryotte'	2021	1,850
Geantet Pansiot, Vieilles Vignes	2012	2,180
Charles Van Canneyt, 'La Perriere', <i>1er Cru</i>	2019	2,880
Claude Dugat, <i>1er Cru</i>	2020	5,080
Domaine Perrot-Minot, 'Mazoyeres-Chambertin', <i>Grand Cru</i>	2018	6,800
Domaine Armand Rousseau, 'Mazis-Chambertin', <i>Grand Cru</i>	2006	18,000
Domaine Armand Rousseau Pere et Fils, 'Chambertin Clos-de-Beze', <i>Grand Cru</i>	1989	53,000

MOREY-SAINT-DENIS

Louis Jadot	2017	1,580
Henri Jouan, Vieilles Vignes	2019	1,850
Hubert Lignier, 'Chenevery', <i>1er Cru</i>	2019	2,480
Lignier-Michelot, 'Les Chenevery', <i>1er Cru</i>	2015	3,100
Domaine Dujac, 'Clos de la Roche', <i>Grand Cru</i>	2011	14,800
Domaine Armand Rousseau Pere et Fils, 'Clos de la Roche', <i>Grand Cru</i>	2009	17,800

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

FRANCE RED - BURGUNDY

CHAMBOLLE-MUSIGNY

	Vintage	Bottle
Domaine Glantenay	2021	1,520
Roux Père & Fils	2021	1,820
Domaine Genot-Boulanger	2019	1,920
Domaine Anne et Hervé Sigaut, 'Les Sentiers', Vieilles Vignes, <i>1er Cru</i>	2019	2,350
Domaine Confuron-Cotetidot, 'Derrière la Grange', <i>1er Cru</i>		
Domaine Georges & Christophe Roumier, 'Les Cras', <i>1er Cru</i>	2015	3,280
Domaine Jacques Prieur, 'Musigny', <i>Grand Cru</i>	1996	17,800
	2017	11,000

VOUGEOT

Château de la Tour, 'Clos Vougeot', <i>Grand Cru</i>	2019	4,200
--	------	-------

VOSNE-ROMANÉE

Jacques Cacheux, 'Aux Ormes'	2020	2,080
Domaine Prieure Roch, 'Le Clos Goillotte'	1998	30,800
Domaine de Bellene, 'Les Suchots', <i>1er Cru</i>	2014	3,680
Domaine Jean-Marc Millot, 'Echezeaux du Dessus Cuvee 1949', <i>Grand Cru</i>	2017	8,800
Domaine de la Romanée-Conti 'La Tâche', <i>Grand Cru</i>	1996	88,000
Domaine Leroy, Richebourg, <i>Grand Cru</i>	2002	130,000

NUITS-SAINT-GEORGES

Domaine R. Dubois	2020	1,280
Thibault Liger-Belair, 'Les Belle Croix'	2020	1,820
David Duband, 'Les Pruliers', <i>1er Cru</i>	2018	1,880
Henri et Gilles Remoriquet, 'Les Saint-Georges', <i>1er Cru</i>	2017	2,680
Domaine Leroy, 'Les Vignerondes', <i>1er Cru</i>	1996	47,800
Domaine Leroy, 'Les Boudots', <i>1er Cru</i>	1991	56,800

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

FRANCE RED - BURGUNDY

BEAUNE

	Vintage	Bottle
Bouchard Père & Fils, 'Grèves Vigne de L'Enfant Jesus', <i>1er Cru</i>	2019	2,080

SAVIGNY-LÈS-BEAUNE

Justin Girardin, 'Les Peuilletts', <i>1er Cru</i>	2021	880
---	------	-----

POMMARD

Florent Garaudet, 'Pommard Vieilles Vignes'	2020	1,650
---	------	-------

Jean-Luc & Paul Aegerter, 'Les Rugiens', <i>1er Cru</i>	2017	1,780
---	------	-------

Domaine Parent, Les Epenots', <i>1er Cru</i>	1999	3,280
--	------	-------

Domaine de Courcel, 'Grand Clos des Epenots', <i>1er Cru</i>	2011	3,550
--	------	-------

VOLNAY

Domaine Cyrot-Buthiau	2021	1,280
-----------------------	------	-------

Domaine Marquis d'Angerville	1996	4,200
------------------------------	------	-------

PULIGNY-MONTRACHET

Joseph Pascal	2022	1,080
---------------	------	-------

CHASSAGNE-MONTRACHET

Domaine Jean-Marc Pillot, Vieilles Vignes	2022	1,080
---	------	-------

SANTENAY

Roux Père et Fils, 'Grand Clos Rousseau', <i>1er Cru</i>	2018	1,050
--	------	-------

BEAUJOLAIS

Domaine des Nugues, Moulin à Vent	2020	700
-----------------------------------	------	-----

Jean Foillard, Morgon Côte du Py	2022	820
----------------------------------	------	-----

FRANCE RED - BORDEAUX

SAINT-ESTÈPHE

	Vintage	Bottle
Château Haut-Beauséjour	2018	980
Château Phélan Ségur	2012	1,280
Château Cos d'Estournel, <i>2ème Cru Classé</i>	2012	3,080

PAUILLAC

Château Latour, <i>1er Cru Classé</i>	2001	7,800
Château Pichon Longueville Comtesse de Lalande, <i>2ème Cru Classé</i>	2014	3,520
Château Clerc Milon, <i>5ème Cru Classé</i>	2009	2,800
Les Tourelles de Longueville	2019	1,150
Les Forts de Latour	1993	3,880

MARGAUX

Château Rauzan Gassies, <i>2ème Cru Classé</i>	2018	1,520
Château d'Issan, <i>3ème Cru Classé</i>	2018	1,350
Pavillon Rouge du Château Margaux	2021	3,620
Alter Ego de Palmer	2005	3,280

SAINT-JULIEN

Château Ducru Beaucaillou, <i>2ème Cru Classé</i>	2018	3,880
Château Léoville Barton, <i>2ème Cru Classé</i>	2017	1,800
Château Léoville Poyferré, <i>2ème Cru Classé</i>	2017	1,800
Château Beychevelle, <i>4ème Cru Classé</i>	2015	3,180
Sarget de Gruaud Larose	2015	900

PESSAC-LÉOGNAN

Château Haut-Brion, <i>1er Cru Classé</i>	2005	12,800
Château La Mission Haut-Brion	1982	12,800
Le Clarence de Haut-Brion	2010	3,880
Château Smith Haut Lafitte	2016	3,250
Château Larrivet Haut-Brion	2007	1,580

POMEROL

Château Petit Village	2010	2,480
-----------------------	------	-------

SANIT-ÉMILION

Château de Fonbel, <i>Grand Cru</i>	2018	900
Château Chérubin, <i>Grand Cru</i>	2015	2,080
Château Bellefont-Belcier, <i>Grand Cru Classé</i>	2016	1,320
Château Troplong Mondot, <i>Grand Cru Classé B</i>	2014	1,980
Château Beausejour Duffau-Lagarrosse, <i>Grand Cru Classé B</i>	2013	1,800

BORDEAUX

Thunevin, 'Bad Boy Garage'	2020	650
----------------------------	------	-----

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

CHÂTEAU MOUTON ROTHSCHILD

Since 1853, The Rothschild family has been motivated by constant ambition - to make the world's best wines - at its staple estate - Château Mouton Rothschild. The property, a First Growth located in Pauillac, Bordeaux, is regarded as one of the world's greatest.

No producer captures the imagination or attention of wine collectors more than Château Mouton Rothschild with their annual artist series of labels. Baron Philippe de Rothschild conceived the original idea of crowning the Mouton label with an original work created by an important contemporary artist.

By 1946, this became a permanent and significant aspect of the château's image and this tradition has continued with labels created by some of the world's leading artists which include Chagall, Dali, Picasso, Miro, Warhol, and more recently, Xu Lei, Anish Kapoor and Jeff Koons.

We hope you enjoy our selection of Château Mouton Rothschild wines while appreciating the art of their iconic label.

ARTIST	Vintage	Bottle
Gu Gan	1996	8,300
Rufino Tamayo	1998	8,900
Giuseppe Penone	2005	8,600
Xu Lei	2008	7,200
Guy de Rougemont	2011	6,800

FRANCE RED - REST OF FRANCE

ALSACE

Sperry, 'Les Origines'
Pinot Noir

Vintage	Bottle
2023	680

RHÔNE VALLEY

CÔTE-RÔTIE

E. Guigal, 'La Mouline'
Syrah, Viognier

2003	7,980
------	-------

CROZES-HERMITAGE

Maison Les Alexandrins
Syrah

2020	800
------	-----

CHÂTEAUNEUF-DU-PAPE

M. Chapoutier, 'La Bernardine'
Grenache, Syrah, Mourvèdre

2022	900
------	-----

Bosquet des Papes, 'Cuvée Tradition'
Grenache, Syrah, Mourvèdre

2019	1,050
------	-------

Henri Bonneau, 'Réserve des Célestins'
Grenache, Mourvèdre

2001	8,800
------	-------

PROVENCE

CÔTES DE PROVENCE

Chateau Léoube, 'Collector Grand Vin'
Cabernet Franc

2013	1,020
------	-------

VENTOUX

Chêne Bleu, 'Abélard'
Grenache, Syrah

2013	1,950
------	-------

LANGUEDOC-ROSSILLON

Roc d'Anglade Rouge, 'Vin de Pays du Gard'
Carignan, Grenache, Syrah, Mourvèdre

2017	1,550
------	-------

Mirmanda, 'Cibelle'
Grenache, Syrah, Viognier

2021	750
------	-----

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

ITALY RED

VENETO

	Vintage	Bottle
Masi, 'Costasera', Amarone della Valpolicella Classico Riserva <i>Corvina, Rondinella, Oseleta, Molinara</i>	2016	1,880
Quintarelli, Amarone della Valpolicella Classico <i>Corvina, Corvinone, Rondinella</i>	1990	8,600

PIEDMONT

Luciano Sandrone, 'Cannubi Boschis', Barolo <i>Nebbiolo</i>	1997	3,980
Paolo Scavino, 'Novantesimo', Barolo Riserva <i>Nebbiolo</i>	2011	3,080
Fratelli Alessandria, 'Barolo del Comune di Verduno' <i>Nebbiolo</i>	2020	1,250
Massolino, 'Parafda', Barolo <i>Nebbiolo</i>	2015	1,780
Marchesi di Barolo, Barolo Sarmassa <i>Nebbiolo</i>	2019	1,620
Musso, 'Pora', Barbaresco <i>Nebbiolo</i>	2019	880
Marchesi di Grésy, 'Martinenga', Barbaresco <i>Nebbiolo</i>	2009	1,880
Gaja, 'Sori San Lorenzo', Barbaresco <i>Nebbiolo</i>	2000	5,380
Antonino, 'Juvenia Coste della Sesia' <i>Nebbiolo</i>	2022	700

TUSCANY

Felsina, 'Rancia', Chianti Classico Riserva <i>Sangiovese</i>	2019	1,080
Castello di Ama, Chianti Classico Riserva <i>Sangiovese</i>	2008	1,380
Barone Ricasoli, 'Castello di Brolio', Chianti Classico Gran Selezione <i>Sangiovese</i>	2013	1,250
Mastrojanni, Brunello di Montalcino <i>Sangiovese</i>	2019	1,080
Lisini, Brunello di Montalcino <i>Sangiovese</i>	2017	1,220

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

ITALY RED

TUSCANY

	Vintage	Bottle
Tenuta San Guido, 'Sassicaia' <i>Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc</i>	2006	4,880
Tenuta San Guido, 'Guidalberto' <i>Cabernet Sauvignon, Melot</i>	2023	920
Il Pino di Biserno Tenuta di Biserno <i>Cabernet Franc, Cabernet Sauvignon, Melot</i>	2022	1,120
Querciabella, 'Camartina' <i>Cabernet Sauvignon, Sangiovese</i>	2004	2,880

UMBRIA

Milziade Antano, Sagrantino di Montefalco <i>Sagrantino</i>	2016	1,380
Paolo Bea, 'San Valentino' <i>Sangiovese, Sagrantino</i>	2016	1,480

TAURASI

Feudi di San Gregorio, Piano di Montevergine Riserva <i>Aglianico</i>	2011	1,380
--	------	-------

SICILY

Pietradolce, Etna Rosso <i>Nerello Mascalese</i>	2022	800
---	------	-----

GERMANY RED

RHEINGAU

Künstler, 'Hochheimer Stein', Trocken <i>Spätburgunder</i>	2021	680
---	------	-----

SPAIN RED

RIOJA

La Rioja Alta, 'Viña Ardanza Reserva' <i>Tempranillo, Graciano</i>	2017	900
R. López de Heredia, 'Viña Tondonia Reserva' <i>Tempranillo, Graciano</i>	2012	980
Bodegas Faustino, Faustino I Gran Reserva <i>Tempranillo, Graciano</i>	1955	3,680

RIBERA DEL DUERO

Bendito Destino, 'Field Blend' <i>Tempranillo, Garnacha, Bobal, Albillo, Pirulés, Alarije</i>	2022	1,080
Ausas, 'Interpretacion' <i>Tempranillo</i>	2018	1,350
Vega Sicilia, Único, Gran Reserva <i>Tempranillo, Cabernet Sauvignon</i>	1970	9,880

PORTUGAL RED

Casa Ferreirinha, Barca Velha <i>Touriga Nacional, Tinto Cão, Tinta Roriz</i>	2011	4,880
--	------	-------

SOUTH AFRICA RED

WESTERN CAPE

Bellingham, 'Bush Vine Pinotage' <i>Pinotage</i>	2021	880
---	------	-----

STELLENBOSCH

Kanonkop Estate, 'Paul Sauer' <i>Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Merlot</i>	2020	1,050
Meerlust, 'Rubicon' <i>Cabernet Sauvignon, Merlot, Cabernet Franc</i>	2021	900

WALKER BAY

Crystallum, 'Peter Max' <i>Pinot Noir</i>	2023	800
--	------	-----

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

ARGENTINA RED

MENDOZA

Bodega Colome, 'Estate Malbec' <i>Malbec</i>	2021	720
---	------	-----

Cuvelier Los Andes, 'Grand Malbec' <i>Malbec</i>	2018	1,080
---	------	-------

AUSTRALIA RED

BAROSSA VALLEY

Langmeil, 'Jackaman's Cabernet Sauvignon' <i>Cabernet Sauvignon</i>	2019	1,180
--	------	-------

Cirillo, '1850 Ancestor Vine Grenache' <i>Grenache</i>	2007	1,780
---	------	-------

Kaesler Old Vine Shiraz <i>Shiraz</i>	2019	900
--	------	-----

MCLAREN VALE

Ministry of Clouds <i>Grenache</i>	2022	780
---------------------------------------	------	-----

Wirra Wirra, 'RSW' <i>Shiraz</i>	2020	1,180
-------------------------------------	------	-------

CLARE VALLEY

AP Birks, Wendouree <i>Shiraz, Malbec</i>	2005	4,580
--	------	-------

NEW ZEALAND RED

WAIPARA VALLEY

Greystone 'Organic Pinot Noir' <i>Pinot Noir</i>	2019	880
---	------	-----

Schubert, 'Block B' <i>Pinot Noir</i>	2021	1,080
--	------	-------

NORTH CANTERBURY

Pyramid Valley, 'Angel Flower' <i>Pinot Noir</i>	2020	1,880
---	------	-------

CENTRAL OTAGO

Cloudy Bay, 'Te Wahi' <i>Pinot Noir</i>	2019	1,280
--	------	-------

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

USA RED

WASHINGTON

Cayuse Vineyards, 'Bionic Frog'
Syrah

Vintage	Bottle
2002	4,680

NAPA VALLEY

Dominus Estate, 'Christian Moueix'
Cabernet Sauvignon, Petit Verdot, Cabernet Franc

2007	3,680
------	-------

Yao Ming, Family Reserve
Cabernet Sauvignon

2015	2,580
------	-------

Amuse Bouche
Merlot, Cabernet Franc

2013	2,880
------	-------

Opus One
Cabernet Sauvignon

1999	4,880
------	-------

Hundred Acre, Ark Vineyard
Cabernet Sauvignon

2017	7,200
------	-------

Rombauer
Merlot

2019	1,250
------	-------

Joseph Phelps
Cabernet Sauvignon

2021	1,380
------	-------

Joseph Phelps, 'Insignia'
Cabernet Sauvignon, Petit Verdot, Malbec

2019	3,750
------	-------

SONOMA COUNTY

DeLoach, Russian River Valley
Pinot Noir

2019	920
------	-----

Patz & Hall, 'Chenoweth Ranch', Russian River Valley
Pinot Noir

2015	1,780
------	-------

Paul Hobbs, 'Glodrock Estate'
Pinot Noir

2021	1,680
------	-------

Vérité, 'La Muse'
Merlot, Cabernet Franc, Malbec

2008	5,680
------	-------

CARNEROS

Mahoney Vineyards
Pinot Noir

2021	680
------	-----

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

JAPAN RED

Diamond Shuzo Chanter, 'Y Carré Cuvée K' <i>Muscat Bailey A</i>	2019	720
Grace Wine, 'Yamanashi de Grace' <i>Muscat Bailey A, Merlot, Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc</i>	2020	850
Grace Wine, 'Cuvée Misawa' <i>Merlot, Petit Verdot, Cabernet Franc</i>	2017	2,080

MAGNUM

CHAMPAGNE

Andre Clouet, Brut Silver	N.V.	1,600
---------------------------	------	-------

BORDEAUX

Vieux Chateau Certan, Pomerol <i>Merlot, Cabernet Franc</i>	2014	6,880
--	------	-------

TUSCANY

Podere il Carnasciale, 'Il Caberlot' <i>Caberlot</i>	2003	5,480
---	------	-------

DESSERT WINE

FRANCE

	Vintage	Bottle
Trimbach, 'Vendanges Tardives' <i>Gewürztraminer</i>	2017	1,380
Domaine Huet, 'Vouvray le Mont', Demi Sec <i>Chenin Blanc</i>	1985	3,580
Château Rieussec, Sauternes, <i>1er Cru</i> <i>Semillon, Sauvignon Blanc, Muscadelle</i>	2013	1,780
Château d'Yquem, Sauternes, <i>1er Cru Supérieur</i> <i>Semillon, Sauvignon Blanc</i>	2015	5,280

ITALY

La Ganghija, 'Mellis', Appassite (500ml) <i>Moscato Bianco</i>	2021	700
---	------	-----

SOUTH AFRICA

Klein Constantia, 'Vin de Constance' (500ml) <i>Muscat de Frontignan</i>	2017	1,780
---	------	-------

HUNGARY

Disznókó, Tokaji Aszú 5 Puttonyos (500ml) <i>Petit Manseng</i>	2017	880
---	------	-----

CHINA

Puchang, 'The Clovine' (375ml) <i>Muscat</i>	2016	980
---	------	-----

FORTIFIED WINE

VINS DOUX NATUREL - FRANCE

Château Prieuré du Monastir del Camp	1968	2,000
--------------------------------------	------	-------

PORT - PORTUGAL

Graham's, 'Quinta dos Malvedos'	1965	5,800
Dow's, Vintage	1977	2,980

SHERRY - SPAIN

Valdespino, Toneles Moscatel (375ml)	N.V	3,300
--------------------------------------	-----	-------

TAWNY - AUSTRALIA

Seppeltsfield, 'Para Grand Tawny 100 Years'	1915	12,800
---	------	--------

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.

SAKE

李白 - 兩人對酌 - 純米大吟釀 島根縣 Rihaku, Ruonin Taishaku, Junmai Daiginjo, Shimane (720ml)	720
久家本店 - 九六位 - 袋吊酒 - 大吟釀 大分縣 Kuge Honten, 96 Kurokui Shizuku, Daiginjo, Oita (720ml)	850
獺祭 - Blue Type 35 純米大吟釀 山口縣 Dassai, Blue Type 35, Junmai Daiginjo, Yamaguchi (720ml)	920
黑龍 - 龍 - 大吟釀 福井縣 Kokuryu, Ryu, Daiginjo, Fukui (720ml)	1,280

CHINESE YELLOW WINE 花雕

會稽山 - 二十年 Kuai Ji Shan, 20 Years (500ml)	980
古越龍山 - 國釀1959 二十年 (青玉) Guyue Longshan, National Liquor1959 20 Yeas (Sapphire) (500ml)	2,180
古越龍山 - 釣魚臺國宴 二十年 Guyue Longshan, Diaoyutai State Banquet Wine 20 Years (500ml)	2,480
古越龍山 - 千福 三十年 Guyue Longshan, Qianfu 30 Years (500ml)	4,180
冬趣 2007 Dong Qu 2007 (500ml)	1,800

CHINESE SPIRITS

貴州飛天茅台酒 Kweichou Moutai, Flying Fairy Moutai (500ml)	5,980
滿堂香 (醬香型) Man Tang Xiang (500ml)	2,280
貴州珍酒 珍·十五 (醬香型) Guizhou Zhenjiu, Zhen · 15 (500ml)	1,080

*All our wines are kept at ideal temperature and humidity.
Duddells is not responsible for any wines opened which are older than 20 years.
All prices are in Hong Kong dollars and subject to 10% service charge.
All vintages are subject to change based on availability.